

طاقت کے توازن کا قرآنی اصول

(سورہ انفال کی دو آیات کی روشنی میں)

—ڈاکٹر محمد لیں مظہر صدیقی

اس مقالہ میں سورہ انفال کی دو آیات کریمہ ۴۵ اور ۴۶ کے حوالہ سے ہم نے بحث کی ہے۔ اس کا طریقہ یہ اختیار کیا ہے کہ تمام اہم مقدم متأخر مفسرین کرام کی تشریحات و تعبیرات کا تخلیلی تجزیہ کیا ہے۔ ان میں عربی مفسرین کے ساتھ ساتھ ہمارے اردو شارصین و مترجمین بھی شامل ہیں۔ بعض بعض فارسی مترجمین و مفسرین کا بھی حوالہ آیا ہے تاکہ تفسیری تسلیل کے ساتھ ساتھ سلف سے خلف کی اثر پذیری کی بھی واضح ہوتی جائے اور کلامِ الہی کے مرادِ اصلی تک پہنچنے اور اس کے نتیجہ میں صحیح مفہوم متعین کرنے میں آسانی ہو۔

زیرِ مطالعہ سورہ انفال کی آیات کریمہ اور ان کا ارد و ترجمہ حسب ذیل ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُعْنَتِينَ
إِسْبَانِي إِلَى إِشْوَقِ الْمُعْنَتِينَ
أَسْبَانِي إِلَى الْمُعْنَتِينَ
إِلَيْهِمْ مُؤْمِنُونَ
عَلَى الْقِسَالِ «إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ
عَسْرُونَ صَلِّرُونَ لَغُلْبُرُونَ
مَا نَشَاءُنَّ» وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَا نَشَاءُ
يَغْلِبُ الْقَافِ مِنَ الْذِينَ كَفَرُوا بِآنَّهُمْ
قَوْمٌ لَا يَفْقِهُونَ ۝ (۴۵)

أَنْتَ حَقَّتَ اللَّهُ عَنْكُمْ
وَعَلِمَ أَنَّ فِيهِمْ ضُعْفًا فَأَنْ
يَكُنْ مِنْكُمْ مَا نَشَاءُ هُصَابِرُكُوكُ
اب بوجہ بہلا کیا اللہ نے تم پر اور
جانا کہ تم میں سستی ہے۔ سو اگر ہوں تم
میں سو شخص شایست، غالب ہوں دوسو

يَعْلَمُوا مَا سَيِّئُونَ ۚ وَإِنْ
يَكُنْ مُّتَكَبِّرُ الْأَفْٰتُ تَعْلَمُوا
الْأَقْوَانِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ
الصَّابِرِينَ ۝ (۴۴) (ترجمہ شاہ عبدالقدار دہلوی)

پر، اور اگر ہوں تم میں ہر ارشمند غایب ہوں
دو ہزار پر، اللہ کے حکم سے اور اللہ سماحت
ہے ثابت رہنے والوں کے۔

اردو انگریزی مترجمین نے اپنے اپنے نقطہ نظر سے آیات کریمہ کا ترجمہ یا
ترجمانی کی ہے جو بیشتر صورتوں میں قرآن الفاظ و عبارات کا معہوم ہی بیش کرتی ہے
اس کا صحیح ترجمہ بیش کرنے سے قاصر ہے حضرت شاہ صاحب کا یہ ترجمہ یا ترجیحی
قرآن الفاظ کے زیادہ قریب بھی ہے اور باحاورہ بھی۔ جس سے اشارہ ربانی کا
مطلوب سمجھ میں آ جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ ان مترجمین نے اپنے اپنے فہم و فراست اور
 نقطہ نظر و اسلوب کے مطابق ان آیاتِ قرآنی کی تشریح و تغیری بھی اپنے الفاظ میں
کی ہے۔

اس بحث و تحقیق کا آغاز تفسیر طبری۔ جامع ابیان عن تاویل ای القرآن،
— سے کریمانا سب معلوم ہوتا ہے کہ وہ بقول امام ابن تیمیہ رابوالعباس احمد بن عبد الجلم
بن تیمیہ لہ دشی عجیل بن عجلہ ۵۶۱-۴۹۸ ہبھرین اور عظیم ترین تفسیر ہے۔ بالعموم تفسیر طبری کو صرف
تفسیر اثر پر بنی سمجھا جاتا ہے لیکن درحقیقت ایسا ہے نہیں۔ امام موصوف اپنی
رائے اور تبصرہ، دلائل و براہین، تردید و تقدیم، تائید و تصویب اور ایسے ہی دورے
کئی طریقوں سے کام لیتے ہیں جو ان کی تفسیر کو ما ثور اور رائے جائز پر بنی تفسیر کا حسین
مجموعہ قرار دیتے ہیں، باخصوص ان کے ”مزہب“ کو ترجیح دینے کا طریقہ۔

امام المفسرین طبری (محمد بن جریر بن زید طبری) بعد ادی ۲۲۸-۳۱۰ ۸۳۹-۹۴۴ نے ان
آیات کریمہ کی تفسیر و تاویل حسب دستور پہلے اپنے الفاظ و عبارت میں کی ہے۔
اس کے بنیادی نکات ہیں: تحریف کے معانی ابھارنا، آمادہ کرنا اور بالذکر نہ کرنا۔ پہلی آیت
کے معنی ہیں کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم الہی یہ ملا کر آپ اپنے پیر دوں کو حق کے
منکروں اور مشرکوں سے قتال و جنگ پر ابھاریں۔ ان کو بتانیں کہ سبیں صابر و ثابت
قدم اہل ایمان دوسروں شہنوں پر غالب رہیں گے اور ستو ایک ہزار پر کبینہ مشرکین
و منکرین حق کی ثواب کی امید اور کسی اجر کی تمنا کے بغیر جنگ کرتے ہیں جیکہ مسلم باہرین

اجر و ثواب کی امیدیں اور احتساب کے مقصود کی طلب میں جہاد کرتے ہیں۔ ایسے مومنین کے مقابلہ میں جب یہ منکریں حق آتے ہیں تو ثابت قدم نہیں رہتے کہ مبادال ان کی دنیا ہی تباہ ہو جائے جو ان کا مقصود اولین دائرے ہے۔ دوسرا آیت کا مفہوم یہ ہے کہ جب دس گنی تعداد منکریں کے مقابلہ میں مسلمانوں کے اندر قتال و جہاد کی کمزوری و ناتوانی نظر آتی تو تخفیف کر دی گئی۔ اب یہ حکم دیا گیا کہ اہل ایمان اپنے سے دو گنی تعداد سے مقابلہ کریں۔ اگر ایک سوال اہل ایمان دو ٹوکاروں پر اور ایک ٹوکار دو ہزار مشرکوں سے مقابلہ کریں تو ثابت قدم رہنے پر اہل ایمان غالب رہیں گے۔

اپنے الفاظ میں ان دونوں آیات کریمہ کی تشریع و تعمیر کرنے کے بعد امام طبری نے اپنی تائید میں ”اہل تاویل“ کی روایات، اقوال اور تشریحات تقل کی ہیں: (۱) حضرت عطاء کے بقول پہلے حکم تھا کہ ایک مومن دس کافروں کے مقابلے سے نجات کے پھر حکم دیا گیا کہ ایک دو کے مقابلے سے فرار نہ اختیار کرے۔ (۲) حضرت ابن عباس کی روایت ہے کہ پہلے حکم کے مطابق اہل ایمان کا ایک شخص دس کافروں پر غالب ہوتا مگر تخفیف کے بعد ایک کام مقابلہ دو سے قرار دیا گیا۔ (۳) حضرت ابن عباس کی ایک اور روایت یہ تقل کی ہے کہ اول آیت کا حکم شاق ہوا تو دوسری آیت نازل ہوئی۔ اول آیت اور اس کا حکم منسوخ ہو گیا۔ دو ہزار دشمن کے مقابلے سے فرار جائز نہیں لیکن حکمتِ علی کا تقاضا ہوتا گزیر روا ہے کیونکہ یہ صورت قتال و جنگ واجب نہیں ہے۔ (۴) امام طبری نے اسی معنی و مفہوم کی دو مزید روایات تقل کی ہیں۔

اس کے بعد دوسرے سلف صاحبین بالخصوص تابعین کرام کے اقوال سے تعریض کیا ہے۔ اس حصہ میں بھی حضراتِ صحابہ بالخصوص حضرت ابن عباس کی روایت تقل کی ہے۔ تابعین کرام میں حضرات عکرم اور حسن کا ایک متفق قول نقل کر کے حضرت عکرم اور حضرت مجہد کے انفرادی اقوال لائے ہیں۔ اس کے بعد حضرت ابن عباس کا یہ قول نقل کیا ہے کہ جب اہل ایمان کی تعداد کم ہی تو ایک دس کا تناسب تھا جب ان کی تعداد ہو گئی تو تخفیف کر کے ایک دو کی نسبت کر دی گئی۔ اسی نوع کے اقوال حضرات ابو بخش، قتادہ، سدی، مجہد، ضحاک سے روایت کرنے کے علاوہ پھر حضرت ابن عباس کا قول مزید بیان کیا ہے۔ ان سب

کا مفہوم و مطلب ایک ہی ہے کہ فزار حرام ہے اور ثبات و قرار واجب اور اساد و نوں صورتوں میں ہے: پہلے ایک کے دس کے مقابلہ میں اور بعد تخفیف ایک کے دو کے بال مقابل۔ شیخ محمود احمد رضا کرتے اپنے مرتبہ و محقق تصحیح میں پہلے کے مطبوع نسخہ کی ایک عبارت کے بارے میں حاشیہ میں وضاحت کی ہے کہ صبر میں تخفیف کرنے کی بات غلط ہے اصل یہ ہے کہ انہیں تخفیف کی گئی تھی کیونکہ کثرتِ تعداد کی بنا پر نصر (مدد) میں کمی ہو گئی تھی کہ صبر میں جیسا کہ اولین مطبوع نسخوں میں ملتا ہے۔

امام طبری نے ان توضیحات و تشریحات کے بعد فقہ کے معانی سے کلام کیا ہے۔ ہمے ابن اسحاق کا قول بیان کیا ہے کہ اکابر بلاست، بلاحق اور بلاامامت خیرو شر قتال کرتے ہیں۔ انہوں نے یہ بھی توجیہ کی ہے کہ پہلے تشیل بھی پھر تخفیف ہوئی چونکہ پہلی صورت۔ تشیل۔ میں ایک مومن کا دس کافروں سے مقابلہ کرنا فرض تھا مندوب (ندب) نہ تھا اس لیے تخفیف آئی ورنہ اس کی ضرورت ہی پیش نہ آئی۔ امام طبری کا مزید ارشاد ہے کہ دونوں آیات کریمہ میں الگچہ جملہ خوب ہے مگر اس کے معنی امر کے ہیں جیسا کہ ہم نے اپنی کتاب۔ کتاب ابیان عن اصول الاحکام۔ میں بیان کیا ہے کہ اس خبر کو امر سمجھنا چاہئے جس کے کرنے میں ثواب و جزا ہو اور جس کے ترک کرنے میں عقاب و عذاب ہو۔

آخر میں امام طبری نے "ضعف" کے معنی اور قرات کی وضاحت کی ہے۔ بعض مدنی اور یصری قرار کرام کے مقابلہ وہ ضعف ضاد کے ضمہ کے ساتھ ہے جبکہ عام کوئی قاریئن کرام کے نزدیک ضاد کے فتوح کے ساتھ ہے۔ بعض مدنی قرار نے اس کو ضعفا، (ضعف کی جمع) بھی پڑھا ہے مگر یہ شاذ قرات ہے۔ صحیح قرات ضعفت کے ضمہ اور فتح دونوں کے ساتھ ہے کہ وہ دونوں فصیح ہیں تو۔

امام المفسرین طبری نے دونوں آیات کریمہ کی تفسیر و تعبیر کا جو نجح مقرر کیا تھا متاخرین نے اس کی تقدیم کی ہے۔ ان کے باں کوئی نئی بات نہیں ملتی۔ البسط قدیم و جدید اور معاصر مفسرین میں کئی اہم اور صاحب تدبیر اہل قلم میں جیھوں نے خور و کفر

کے بعد اپنی نئی راہ نکالی ہے۔ اس نکتہ پر مفصل و مدلل بحث و تجزیہ و تحلیل کی فصل میں آئے گی۔ سر درست ہم متاخرین کے ان اہم تفسیری نکات کا ذکر کرتے ہیں جو انھوں نے امام ابن حجریر کی تقلید میں یا ان کے زیر اثر پیش کیے ہیں۔

امام حبھاص (ابوبکر احمد بن علی رازی حنفی ۳۶۵-۴۱۷ھ) نے چونکہ احکام کے نقطہ نظر سے تفسیر کی ہے اس لیے انھوں نے سورہ انفال کی آیت ۱۵ کے حوالہ سے پہلے آیات ۴۵-۴۶ پر مختصرًا کلام کیا ہے کہ اگر تین گنے دشمن سے مقابلہ ہو جائے تو ان کے لیے مسلمانوں کی کسی دوسری جماعت مقابل کی طرف گزین جائز ہے۔ پھر ان دونوں آیات کریمہ پر خاصی مفصل بحث کی ہے جس کے بنیادی نکات یہ ہیں: این عباس کی روایت کی بنیاراس سے مقابلہ و مقابلہ فرض تھا جوشاق ہوا تو آیت تخفیف کے ذریعہ منسوخ ہو گیا۔ این عباس کا قول ہے کہ جو شخص تین گنے دشمن سے فراری ہوا وہ مجرم نہیں ہے لیکن جس نے دو گنے کو پیٹھ دکھائی وہ فراری ہے۔ پہلے دو گنے سے مقابلہ فرض تھا بعد میں جب ایسے لوگ مسلمانوں میں شام ہو گئے جن کی بصائر و نیات وہ نہ تھے جو پہلے کے لوگوں کے تھے، تو سب سے تخفیف کر کے دو سے مقابلہ کو ایک اصول بنایا۔ صحف سے مراد ہرف قویٰ اور اہدانا کی کمزوری نہیں بلکہ دشمن سے جنگ کرتے میں نیت کی کمزوری مراد ہے۔ اس طرح سب کا فرض ان کے کمزوروں کا فرض بنایا (فعجل فرض الجمیع فرض ضعفناً لهم) ایسا حضرت ابن مسعود سے بھی منقول ہے۔ یہ آیت ان لوگوں کے خیال کی تردید کرتی ہے جو جو شریعت نبوی اسلامی میں نسخ کے وجود کے منکر ہیں۔ یکونکہ تخفیف فرض اول کے کسی حصہ کے زوال کے بغیر ممکن نہیں۔ منکر نسخ کا خیال باطل ہے کہ آیت کریمہ میں امر نہیں، اس میں تو ایک شرط کے ساتھ وعدہ کیا گیا ہے چنانچہ جب بھی یہ شرط پوری ہو گی وعدہ بھی پورا ہو گا۔ ہر قوم کو صرف صبر کا مکلف کیا گیا ہے اور وہ بھی ان کے حسب استطاعت۔ لہذا اعتقد میں (اوین) میں سے میں کو جو دسوے مقابلہ کا حکم دیا گیا وہ ان کے صبر و بصیرت کے نفاذ کے سبب دیا گیا اور دوسرا کو چونکہ وہ بصیرت حاصل نہ تھی اس لیے دوچینہ سے مقابلہ کا مکلف کیا گیا۔ پھر دسوے مقابلہ میں کا مقابلہ و مقاومت فرض نہ تھی (غیر مفترض) اسی دسوے کے مقابلہ میں سوکا قتال ہی

فرض نہیں کیونکہ بقدر امکان صرف صیرفرض ہے اور لوگوں کو اس میں مختلف استطاعتیں ہے لہذا آیت میں سخن نہیں ہے۔ امام جصاص نے اس پر تقدیر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس کلام میں سخت خلل و تناقض پایا جاتا ہے جو امت کے سلف و خلف کے قول سے خارج ہے۔ کیونکہ اہل النقل والفسرون کے درمیان اس میں اختلاف نہیں کہ اول اسلام میں اس سے مقاومت فرض تھی۔ جیسا کہ آیت ۷۵ میں ہے کیونکہ اس کے الفاظ اخربی ہونے کے باوجود امر کے معنی میں ہیں۔ جیسے رضاعت اولاد اور طلاق شدہ عورتوں کے بارے میں حکم ہے۔ اس آیت میں بھی خبر نہیں امر ہے کہ دوچند سے فرار اختیار نہ کرے۔ اگر خبر ہوتی تو تخفیف نہ آتی کیونکہ تخفیف، امر (المأمورۃ) میں ہوتی نہ کہ خبر میں اور چونکہ دوچند سے مقابلہ کا حکم پانے بھی اس آیت تخفیف میں شامل و داخل ہیں۔ لہذا الامال سخن موجود ہو گا۔ قائل کا یہ کہنا کہ دوسری آیت سے بعض تکلیف (حکم) کا زائل ہونا تو سخن ہے یہ

امام زمخشیری (ابوالقاسم محمود بن عرچاراللہ، معزی خوارزمی ۵۳۸-۶۴۷ھ) اس مکتب فکر کے ایک لئے ترجمان ہیں۔ وہ حصی ریاضیوں صدی کے امام تفسیری نہیں بلکہ فن تفسیر اسلامی کے آفاقی امام سمجھے جاتے ہیں۔ تحریض کے معنی برائیگفتہ کرنے میں ببالغہ کرنے اور فرقہ کے معنی ثواب طلب کرنے کے بیان کرنے کے بعد ابن حرثیج کی روایت نقل کرتے ہیں جس کے مطابق دس کے مقابلہ میں فرار کو ناجائز اور ثبات کو واجب بتاتے ہیں اور بطور تاریخی استشهاد حضرت حمزہ کے سری اور اس کے بالمقابل ابو جہل مخزومی کے شکر کی عددی نسبت تین اور تین سو بیان کرتے ہیں۔ ان کا دوسری آیت کرمیہ کے بارے میں یہ خیال ہے کہ اول حکم شاق ہوا تو ایک ”طویل مدت“ کے بعد دوسری آیت کرمیہ کے ذریعہ تخفیف کردی گئی اور اب صرف دو گنی تعداد اعداء سے مقابلہ کا حکم دیا گیا۔ ”ضعف“ کی پیش وزیر کے ساتھ دو تلوں قرارتوں کو صحیح مانا ہے اور اس سے ضعف بدین مزاد لیا ہے۔ ”قیل“ کے نقطے سے بصیرت و استقامت کا ضعف بھی مراد لینا بتایا ہے مگر دونوں تناسبوں میں حال

مقاومت میں کسی فرق کے ہونے سے انکار کیا ہے۔ حاصل تفسیر یہ ہے کہ اول حکم منسوخ ہے اور دوم برقرار اور بخاری^ل

شافعی مفسر و محدث امام بغوی (ابو محمد حسین بن مسعود الفرام ۵۱۶ھ) نے امام زمخشیری کی مانند نقطہ نظر پیش کیا ہے جو ختیر آیہ ہے کہ وہ اول آیت کو دوسری آیت سے منسوخ مانتے ہیں^ل۔

امام ابن الجوزی (عبد الرحمن بن علی القرشی البنا دادی ۹۵۸ھ) نے بعض نکات نئے ضرور پیش کیے ہیں مگر ان کا بنیادی خیال یہ ہے کہ اول حکم دوسری آیت سے منسوخ ہے اور اب دوسرा حکم لعنى دُوْچَدْ کا مقابلہ واجب ہے لیکن اگر دشمن اس سے زیادہ ہو تو فرار جائز ہے "آن یکن مائنة" وغیرہ الفاظ کی قرارت علماء سے بحث کی ہے ان میں سے ایک اہم اضافہ یہ ہے کہ امام المفضل نے علم کو مجہول علم بھی پڑھا ہے جبکہ دوسروں کے نزدیک وہ معروف ہے^ل۔

ساقویں / تیرہویں صدی کے امام تفسیر قاضی بیضاوی شافعی (عبد اللہ بن عمر شیرازی ۷۸۵ھ) نے اپنے مجموعہ رذک الشافع کی بوری پیرودی کی ہے کہ دلوں آیات کریمہ کے الفاظ کو خبر پر دیکھنے کے بعد بھی ان کو معنی امریا ہے۔ وہ امر مصابرہ قرار دے کر دلوں آیات کی تشریح کرتے ہیں مگر صرف تخفیف کی بات کہتے ہیں لیکن کا ذکر نہیں لاتے یعنی

امام تسفی (ابوالبرکات عبد اللہ بن الحجاج ۷۰۱ھ) نے اولین آیت کو بشارت قرار دیا ہے۔ فقر سے مراد بصیرت لی ہے اور اول آیت کو منسوخ اور دوسری کو ناسخ نامان ہے۔ ضعف سے مراد بقول عاصم و حمزہ ضعف بدنبی تباہیا ہے^ل۔

لہ الشافع، مطبیع استقامہ، قاهرہ ۱۹۵۳ء دوم ص ۸۷-۱۸۳

لہ معلم التنزیل فی التفسیر، رحاشیہ تفسیر المازن مطبع العدم مهر غیر مورخ جلد سوم ص ۱۴۳

لہ زاد المسیر فی علم التفسیر، المکتب الاسلامی بیروت ۱۹۸۴ء سوم ص ۳۴۶-۹

لہ تفسیر بیضاوی / رفوار التنزیل و اسرار التاویل مطبع شمازیر مهر ۱۳۷۵ھ ص ۲۵۵-۲۲۳

لہ تفسیر نسقی / مدارک التنزیل و حقائق التاویل برحاشیہ تفسیر خازن محوال زیریں - ۲۴۳

امام خازن (علی بن محمد شافعی ۶۴۸-۷۶۸ھ) نے پہلی آیت کے الفاظ کو خبر پر مگر معنی کے لحاظ سے امر بتایا ہے گویا اللہ تعالیٰ کا یہ حکم ہے کہ اگر تم میں بیش شخص ہوں تو ان پر لازم ہے کہ وہ ثابت قدم رہیں اور اپنے دشمنوں سے قتال میں پوری جدوجہد کریں تا آنکہ دوسو پر غالب آجائیں۔ اس آیت کے ام ہونے کا ایک قرینہ یہ ہے کہ نسخ اخبار پر صادق نہیں آتا امری پر آتا ہے لہذا دس کافروں کے مقابلے میں ایک مومن کا ثابت قدم رہنا واجب ہے۔ فقر سے طلب ثواب اور خوف عقاب مراد ہے۔ اول حکم بد رکے لیے تھا جو دوسری آیت نے منسوب ہو گیا۔ اس کے لیے انہوں نے حضرت ابن عباس کی روایت بخاری نقل کی ہے جس میں شاق ہونے پر تخفیف کا ذکر کیا گیا ہے۔^{۱۹۳}

امام ابن کثیر (البوقفار، عاد الدین اسماعیل بن عمر مشقی شافعی ۶۴-۱۳۵۰ھ) تحریض کے معنی اور اس آیت کی شان نزول کی روایات سے بحث کرنے کے بعد پہلی آیت کو امر و بشارت کے معنی میں لیا ہے پھر امر کے منسوب ہونے اور بشارت کے باقی رہنے کی بات بھی ہے۔ دوسری آیت۔ آیت تخفیف۔ میں تهدید و دشن کے ساتھ اسی کے بعد صبر کی تخفیف بھی ہو گئی۔ جیسا کہ ابن المبارک کی روایت بخاری میں ہے۔ دوچند سے فارجاڑ نہیں مگر قتال بھی واجب نہیں کہ حکمت علی کے سبب گریز کی اجازت ہے پہلی منسوب اور دوسری ناسخ ہے جیسا کہ ابن الحجاج نے حفت ابن عباس سے نقل کیا ہے۔ اسی معنی کی روایات علی بن ابی طلحہ، عوفی، جماہد عکرمه حسن، زید بن اسلم، عطا خراسانی اور صحاک سے نقل ہیں۔ انہوں نے حافظ ابن مردویہ (احمد بن موسی ۶۲۲-۷۲۳ھ) کی ایک روایت میں اور دسویں نسبت حضرت ابن عمر ۶۹۳-۷۲۵ھ سے یہ نقل کی ہے کہ وہ ہم صحابہ کرام کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ انہوں نے امام حاکم کی مستدرک سے بھی ایک ایسی روایت کا حوالہ دیا ہے جو مرقوم ہے مگر شیخین کے ہاں نہیں ہے۔

۱۹۳۔ باب انتاویل فی معانی التنزیل /تفہیر خازن۔ مکتبۃ شیخ الحجۃ علی میلیٰ، مصر، بغیر موخر جلد دوم ص ۲۵۳۔

۲۵۴۔ تفسیر القرآن العظیم، عسی ابیابی الحلبی، مصر، بغیر موخر جلد دوم ص ۲۵۵۔

امامین جلالین (جلال الدین محلی م ۸۴۰-۹۰۱ ع و جلال الدین سیوطی م ۱۰۵۰-۱۴۰۹ ع) کی تفسیر مشترکہ کام کرنی ملتے ہی ہے کہ دونوں آیاتِ کریمہ کے خبریہ الفاظ امر کے معنی میں ہیں اور حب کرشت ہو گئی تو شیخ اول حکم منسون خ اور دوم باقی ہے۔

امام سیوطی نے اپنی تفسیرِ المأثور میں یہی نقطہ نظر اختیار کیا ہے۔
جلالین کے ایک شارح علامہ سلیمان بن عمر عبیل شافعی (م ۱۴۸۱-۱۱۹۴ ع) نے اپنے شیخ کے علاوہ بیہادی، شہاب، خطیب اور ابوالسعود کی تفسیریں نقل کر کے خود کچھ ہمیں کہا ہے۔

دسویں رہنماؤں صدری کے امام تفسیر خطیب شریف (محمد بن محمد قاہری شافعی م ۹۶۶-۱۰۵۴ ع) نے دونوں آیاتِ کریمہ کے خبریہ الفاظ امر کے معنی میں لیا ہے۔ انہوں نے امام رازی کی بہت سی روایات و مباحثت لیے ہیں اور امام قرطبی سے بھی خاصاً استفادہ کیا ہے۔ ان کی تفسیر و تاویل کا خلاصہ یہی ہے کہ وہ دُڑھند ہو یا دُوچند فرار جائز نہیں۔ اور حکم دوسرا آیت سے منسون ہے۔

بارہویں راٹھارویں صدری کے ایک غظیم ہندی فقیہ مقسر ملا جیون اسمیٹوی (احمد بن ابوسعید م ۱۳۱۸ ع) نے امام طبری کی تخصیص پیش کر کے ان کی پیروی کی ہے اور اول آیت کریمہ کے حکم کر دوسرا آیت کریمہ سے منسون نہیں۔

اسی دوڑکے عظیم ترین ہندی عالم و فضیر شاہ ولی اللہ دہلوی م ۱۱۶۴-۱۱۱۵ ع) نے یہی نقطہ نظر پیش کیا ہے: ”مترجم گوید: ”جوں ایں آیت نازل شد، واجب کشت ثبات باہد چندان از کفار، بعد ازاں منسون شد بوجوب ثبات در مقابلہ دوچندان۔ واللہ اعلم“

لہ جلالین مضجع مینیہ مصر غیر مورخ ص ۹۴-۹۵

سلہ احمد بن الشوفی التفسیر المأثور، المکتبۃ الاسلامیۃ طہران جلد سوم ص ۲۰۱-۲۰۰

سلہ الشرحات الابنیہ بوضیع الجلالین، عسی الابنی، مصر، دوم حصہ

سلہ السراج المنیر، مطبع منشی نوی کشور، لکھنؤ غیر مورخ اول حصہ

لہ تغیرات الحمدیہ، جید بر قی پریس، دہلی غیر مورخ اول حصہ

لہ فتح الرحمن ترجمۃ القرآن، تاج پکنی اکرائی، لاہور ۱۹۸۶ ص ۲۲۵

ان کے جلیل القدر فرزند شاہ عبدالقدار دہلوی (۱۳۰-۱۳۴۶ھ / ۱۸۱۵-۱۸۵۳ء) نے اس کو اردو میں یوں پیش فرمایا ہے ”یقین نہیں رکھتے اللہ پر اور ثواب پر، اور جس کو یقین ہے وہ موت پر دلیر ہے“؛ عدوی تناسب کے بارے میں ان کا ارشاد ہے ”اول کے مسلمان یقین میں کامل تھے۔ ان پر حکم ہوا تھا کہ آپ دنیا برابر کافروں پر جہاد کریں۔ پھر مسلمان ایک قدم کم تھے، تب یہی حکم ہوا کہ دنیا برابر جہاد کریں یہی حکم آپ بھی باقی ہے۔ لیکن اگر دُو سے زیادہ پر حملہ کریں تو بڑا اجر ہے۔ حضرت کے وقت میں ہزار مسلمان اتنی ہزار سے لٹے ہیں سلے شاہ ولی اللہ دہلوی اور مرتضیٰ ناظر جانان کے ایک جلیل القدر شاگرد فاضلی

محمد شاہ ولی اللہ عثمانی حنفی مظہری نقش بندی (۱۲۲۵-۱۲۳۳ھ / ۱۸۰۰-۱۸۳۱ء) نے آیتِ اولیٰ میں ایک مومن کے دش گئی دشمن طاقت سے مقابلہ کرنے یا ان کے سامنے سے فرار ہونے کا ذکر کیا ہے اور دوسری آیت میں دوچند کے مقابلوں شاق و ثقلیں ہونے کی صورت میں اللہ تعالیٰ نے ان مسلمانوں سے یہ ذمہ داری کم کر دی۔ تحریف، قرارت وغیرہ کے بارے میں وہ بھی متقدیں کے پیروں ہیں۔^{۱۷}

علام آلوی (محمود آنندی عراقی شافعی ۱۲۶-۱۲۴ھ / ۱۸۰۴-۱۸۰۲ء) نے دونوں آیات کے الفاظ کو جزیرہ معنی امر و انشاد لیا ہے اور امام زمخشری کا خیال نقل کیا ہے کہ وہ وعدہ و بخشش الہی ہے۔ اول آیت دوسری سے منسون ہے۔ فرقہ سے مراد یوم آخرت کا ثواب ہے میں جہاد کرتا ہے امر الہی سے اور کافر حیثیت جاہلی کی بنا پر۔ تخفیف کے لیے حضرت ابن عباس کی روایت کے علاوہ دوسرے احکام شرعی میں تخفیف کی مثالیں بیان کی ہیں۔ ان کا ایک صریح بیان یہ ہے کہ جہور کے نزدیک اول آیت منسون ہے اور دوسری ناسخ ہے ضعف سے بدی کمزوری اور بصیرت واستقامت کا ضعف است دونوں مراد ہے۔ پھر بعض مفسرین کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ ترتیب تعداد توکل علی اللہ میں ضعف کا باعذش ہوتی ہے جیسا کہ غزوہ حنین میں ہوا اور قدرتِ تعداد توکل میں

۱۷ موضع قرآن۔ تاج یکنی لاہور ص ۳۰۳۔

۱۸ التفسیر المظہری، ندوۃ المصنفین دہلی غیر مورخ جلد چارم ص ۱۱۰-۱۱۱
۲۴۴

اضافہ کا جیسا کاغذہ بدر میں ثابت ہوا۔
مشہور بند و ستان فقر عبد الحق حقانی دہلوی بھی اسی مشہور خیال کے قائل ہیں
کہ "ابتدائے اسلام میں خصوصاً بدر کی جنگ تک اپنے سے دہ چند کفار سے مقابلہ کرنے کا
حکم باتی رہ گیا۔"

دوجہ دید کے معاصر مفسرین کرام میں متعدد بزرگوں نے امام طبری کی تقلید کی
ہے۔ ان کے سرخیل مولانا اشرف علی تھاٹوی (۱۳۶۷ھ-۱۸۴۰ء) فرماتے ہیں: "ہر چند کہ
یہاں لفظاً صیغہ خبر کا ہے کہ اتنے آدمی اتنوں پر غالب آجادیں گے لیکن مقصود خبر نہیں بلکہ
انشاد اور امر ہے یعنی قرار واجب اور فرا حرام ہے۔ اور بنو ان خبر تعمیر کرنے میں بطور
کنایہ کے مبالغہ اور تاکید ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جیسا غلبہ کی خبر لقینی ہونے پر شبات
واجب ہونا چاہیے اسی طرح اب واجب ہے پس مدلول لفظی یعنی خبر مقصود ہی نہیں
تو اس پر صدق و کذب کا شبه واقع نہیں ہو سکتا کہ بعض اوقات ہم اس غلبہ کو منشقی دیکھتے
ہیں۔ وہی درفع یہ ہے کہ کنایہ میں انتقال ملزم سے لازم کی طرف ہوتا ہے اور مقصود لازم
ہوتا ہے اور ملزم غیر مقصود، اور غیر مقصود پر صدق و کذب متوجه نہیں ہوتا خوب سمجھ لوازج
یہاں خود ملزم فی نفسہ صادق ہے اس لیے کہ "یغ libero باذن الله" کے ساتھ مقید ہے۔
پس اگر کسی حکمت کی وجہ سے اذن نہ ہو گا تو غلبہ بھی نہ ہو گا اور ضعف کی وجہ احرکر کے نزدیک
یہ ہے کہ یہ قابلہ طبعی ہے کہ جب کام کرنے والے کم ہوتے ہیں اور کام ضروری سمجھا جاتا
ہے تو اس وقت بہت زیادہ ہوتی ہے۔ ہر شخص جانتا ہے کہ میرے ہی کرنے سے
ہو گا اور جب کام کرنے والے بڑھ جاتے ہیں تو ہر شخص کو خیال ہوتا ہے کہ کیا مجھی پر خصر
ہے اور بھی تو کام کرنے والے ہیں۔ سب مل کر کیوں نہیں کرتے۔ اس لیے جوش
اور گرمی میں کمی ہو جاتی ہے۔ پس اس لیے ابتداء اسلام میں متلا بدر میں بہت کی اور
حالت بھی جب ماشاد اللہ مردم شماری پڑھی تو طبیعت اور بہت کارنگ بدل گیا۔
چنانچہ درمنشور میں بعض سلف سے اس پہلے حکم کا دربارہ بدر کے ہونا اور دوسرا کے البد

کے لیے ہوتا منقول ہے اور یہ ایک امر طبی ہے۔ پس صحابہ پر یہ شبہ نہیں ہو سکتا کہ ان کے ملکات باطنہ تو روزانہ رو بہتر تھے اور اس سے اخلاق کا شبہ ہوتا ہے۔
 مفتی محمد شفیع مرحوم (۱۳۱۲-۹۶) نے پوری طرح امام طبری اور مولانا تھانوی کی بیرونی کی ہے (معارف القرآن، مکتبہ مصطفائیہ دیوبند غیر مورخ جیمارم ص ۸۴-۲۴) مولانا تھانوی کے دوسرے مرید مفسر مولانا عبدالماجد دریا یادی (۱۳۱۰-۹۸) نے خبر وامر کی حد تک تو ان کی بیرونی کی ہے مگر بعض اہم پہلوؤں سے اختلاف بھی کیا ہے جیس کا ذکر بعد میں آئے گا۔ مولانا شبیر احمد عثمانی (۱۳۰۵-۴۹) نے مولانا تھانوی اور شاہ عید القادر دہلوی اور امام طبری کی بیرونی کی ہے کہ فرار نہ اختیار کریں۔ ”بیش اور سنو ڈو ڈو د شاید اس لیے بیان فرمائے گا اس وقت مسلمانوں کی تعداد کے لحاظ سے ”سریکم از کم بیش اور جیش“ میں ایک سو سپاہی ہوتے ہوں گے۔ اگلی آیت مدت کے بعد اتنا ہے کہ اسی اوقات مسلمانوں کی تعداد بڑھ گئی تھی اس لیے سریکم از کم ایک سو کا اور جیش ایک ہزار کا ہو گا۔ دونوں آیتوں میں بیان نسبت کے وقت اعداد کا یہ تفاوت ظاہر کرتا ہے کہ اگلی آیت کے تزویں کے وقت مسلمانوں کی مردم شماری بڑھ گئی تھی۔ تخفیف کی توجیہ مولانا عثمانی نے صحیح خاری کی روایت ابن عباس کے حوالہ سے کی ہے کہ اول حکم شاق ہوا تو دوسرا حکم تخفیف آیا پھر مسلمانوں کی مکروہی اور سستی بھی ایک وجہ تھی۔ انہوں نے بعض دوسری وجہ بھی بیان کی ہے ”ابتدائے بھرت میں لگنے چنے مسلمان تھے جن کی قیادت و جلادت معلوم تھی۔ کچھ مدت کے بعد ان کے بہت سے افراد بوڑھے اور کمزور ہو گئے اور جوئی پود آئی ان میں پرانے مہاجرین والہار جیسی بصیرت، استقامت اور لستیم و تفویض نہ تھی اور تعداد بڑھ جانے سے کسی درجہ میں اپنی کثرت پر نظر اور توکل علی اللہ میں قدر کے کمی ہوئی ہو گی۔“ مولانا عثمانی نے قلت میں جوش علی کی زیادت اور کثرت میں اس کی کمی کا خیال اپنے پیشہ والی خصوصی مولانا تھانوی سے اور ایک ہزار کا اسی ہزار سے مقابلہ کا خیال شاہ عبدالقدار سے لیا ہے۔

سلہ بیان القرآن، مکتبہ خانہ حجیمیہ دیوبند ۱۳۴۳ھ جلد پیغمبر مص ۸۹-۸۸
 سلہ موضع القرآن، شیخ الہند و فقیر عثمانی، مدینہ منورہ ۱۹۹۳ھ ص ۲۲۵
 ۲۶۸

صاحب تدبر قرآن مولانا امین احسن اصلاحی نوراللہ مرقدہ (۱۳۶۸ھ ۱۹۴۹ء) نے تحریف کے معانی بیان کرنے کے بعد عددی تناسب فریقین کے مسئلہ پر ارشاد کیا ہے کہ ”ہر چند تمہارے ساتھیوں کی تعداد باعتبار کمیت تھوڑی ہے لیکن باستارہ غیبت بہت سے“ تمہارے میں ثابت قدم مسلمان کفار کے ڈُسوآذیوں پر اور تمہارے موآدمی ان کے ہزار آذیوں پر بھاری ہوں گے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ تمہارے ساتھیوں کو اللہ نے بصیرت ایمان سے تواڑا ہے اور تمہارے حریف اس بصیرت سے محروم ہیں..... آئنے کا لفظ یہاں اس بات کا قرینہ ہے کہ یہ آیت اوپر کی آیات کے بہت بعد اس دور میں نازل ہوئی ہے جب مسلمانوں کی تعداد زیادہ ہو گئی ہے چنانچہ دونوں میں مقابل کی نسبت بھی مختلف ہے..... یہ بھی قرینہ ہے کہ یہ آیت مسلمانوں کی کثرت کے دور کی آیت ہے اس کا تعلق چونکہ اسی مضمون سے تھا اس وجہ سے ترتیب میں اس کو یہیں جگہ ملی۔ قرآن میں نظم کے اعتبار کی ایک دلیل یہی ہے ”صاحب تدبر نے مزید دو وجہ سے بحث کی ہے: یہ بات.... وارد ہوئی ہے بشارت کے سیاق میں لیکن اس نے مسلمانوں پر ایک بھاری ذمہ داری ڈال دی تھی.... بعد میں مسلمانوں کی تعداد زیادہ ہو گئی تو یہ بوجہ اللہ تعالیٰ نے ہلاک کر دیا..... سابقون الاولون کے کندھے کے زیادہ بوجہ کو متاخر مسلمانوں پر ڈال دیا جاتے۔ متاخر مسلمان بصیرت و عزمیت کے اعتبار سے سابقون الاولون کے ہم پا یہ نہیں لئے۔ ان کی ذمہ داری بھی کم رکھی..... اس کا اشارہ ”علم ان فیکم ضعفا“ سے نکلتا ہے صرف جسمانی اور مادی کمزوری کے لیے نہیں آتابلک عزم و ارادہ اور معرفت و بصیرت کے ضعف کے لیے بھی آتا ہے.... اسباب و وسائل جس رفتار سے ٹھرستے جاتے ہیں خدا کی براہ راست مدد اسی نسبت سے کم ہوتی جاتی ہے.... اصل قوت ایمان کی قوت ہے دوسری چیزوں سب اس کے توالی میں سے ہیں بلہ

دوسرامکتب فکر

اویزِ اسلامی صدیوں سے موجودہ عبد کی نمائندہ تفاسیر کا حصہ برصدی جائزہ

لینے سے الیا تمازرا بھرتا ہے کہ پہلے عام و شہر مکتب فکر کا نقطہ نظر اور اس کی تشرع و تفسیر مہم عملانے امت کے اتفاق و اجماع پر مبنی ہے اور جو کچھ اس سے مختلف کہا گیا ہے وہ کوئی شاذ و نادر قول ہے جو شاہراستقیم اور جادہ اجماع سے ہٹا ہوا ہے۔ علامہ آلوسی نے تو اول تفسیر کو جھپٹ کا قول و علی بھی بتا دیا ہے۔ لیکن درحقیقت ایسا ہے نہیں۔ سورہ انفال کی ان آیات کریمہ کی ایک اور مدلل و مفصل تشرع اور حکم و تفہم تفسیر ملتی ہے جو قدیم سے جدید تک برائیں بنسن مشتمل ہوتی رہی ہے یہیات دوسری ہے کہ اس کے بعض علمداروں اور ان کی تفسیر ہماری دسترس میں نہیں آئی یا ہمارے فہم اور راک سے نکل گئی۔ اس کا ایک بجز یہ ضروری ہے۔

ہماری ایجھی تک کی دستیاب معلومات کے مطابق امام المفسرین طبری کے ایک متأخر معاصر امام ابو مسلم محمد بن بحر اصفہانی (م ۳۲۲ھ) نے اپنے عہد میں دوسرے مکتب فکر کی نمائندگی کی تھی۔ اس کی اولین داع بیل کس نے ڈال تھی کہنا مشتمل ہے کہ اور پر کی تفاسیر یا تفسیری روایات کا سارا غیر کم ہی ملتا ہے اور ان میں ہمارے زیر مطالعہ آیات کریمہ سے تعریض و اعتناء اور بھی کم ملتا ہے۔ چونکہ امام اصفہانی کا نقطہ نظر ایک دوسرے امام المفسرین امام رازی (فیض الدین محمد بن عمر شافعی ۴۰۷-۵۰۶ھ) نے اپنی تفسیر میں صرف خوبصورتی سے بیش کیا ہے بلکہ اسی کو پسندیدہ قرار دیا ہے۔ اس لیے دوسرنقطہ نظر ایھیں کے الفاظ کی ترجیح میں بیش کرنا زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے کیونکہ اس میں تکرار سے اچتناب ہے۔ بہترین ترجیح ہے اور سب سے بڑھ کر امامین ہماں کے اتفاق کی بھلک اور ثبوت ہے۔

امام رازی رحمۃ اللہ کے شرف و دیانت کی بات ہے کہ انہوں نے پہلے نقطہ نظر کی تفسیر کی ترجیح بھی کی ہے بلکہ اسی سے کلام کا آغاز کیا ہے۔ تحریف کے معنی تخصیص کے بتانے کے بعد اس کی تشرع کی ہے اور امام الزجاج کے قول سے استدلال واستشهاد کیا ہے۔ آیات کریمہ کے الفاظ کو خبر یہ تسلیم کرنے کے بعد اس سے مراد امر یا ہے۔ پھر تین وجہ امر سے بحث کی ہے۔ اول دوسوپر بیس کے علمکا امکان ہے، دوم تخفیف میں لستہ امیں ہوتا ہے ترک خبر میں سوم والد مع الصابرین بھی خبر کی جائے امر ہے۔ امام موصوف نے اس کے بعد اس کے مسائل سے کلام کیا ہے: حکم کا وجوب صبر کی شرط کے ساتھ مقید ہے۔

صبر کے معانی میں جہانی قوت شامل ہے، مقابلہ یا عدم فرار یا حکم قاتل میں (اَلَّا مُتْحَرِّفًا لِقَاتَلٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا) فیصلہ (انتداب) مگر یہ (سوائے اس کے) کہ بہتر کرتا ہو ٹرانی کا یا جامعتا ہو فوج میں (شادہ ہوئی) کا استثناء ہے۔ کیونکہ یہ تکلیف شرعی (قانونی) صرف حسن / پسندیدہ ہے جیسا کہ دو زیر آیات کریمہ والوالدات یہ ضعن اولاد ہن جو لین کاملین (یقہ ۲۲۳) اور بچے والی عورتیں دودھ پلاویں اپنے بچوں کو دو برس پورے (ترجمہ شیخ الحنفی) والاطلاقات یہ رخصیں بالفسهن ثلثہ قروع (یقہ ۲۲۵) اور طلاق والی عورتیں انتظار میں رکھیں اپنے آپ کو مین حیض تک (ترجمہ شیخ الحنفی) میں تکلیف حسن پائی جاتی ہے۔ بس اور سوکا ذکر عہد پوی کے واقعہ کے مطابق ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سرا یا بصیر کرتے تھے جن میں پیشتر کی عدی طاقت بیس سے کم ہوتی اور کبھی کبھی شو سے زائد ہوتی تھی۔ لہذا اس معنی میں اللہ تعالیٰ نے ان دونوں "عددوں" کا ذکر کیا ہے۔

چوتھا مسئلہ غلبہ اور اس کی وضاحت / تبیین سے متعلق ہے: اس کی اصل نیاد "بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ" ہے اور اس کی کئی وجہ ہیں۔ (۱) دنیا و آخرت میں ثواب و اجر کی توقع اور دنیا پر آخرت کی ترجیح (۲) کافروں کا مدارکی قوت و شوکت پر ہوتا ہے جبکہ مسلم کا دعا و اضرع پر اور اسی سے نصر و طفل سکتی ہے۔ (۳) ریاضات و مکافات والوں پر یہ حقیقت منکشف ہوتی ہے کہ صاحب علم و معرفت شخص کا رعب دا ب تمام مخلوق پر قائم ہو جاتا ہے اور وہ مخلوقاتِ عالم کے نزدیک سبیت و جلال والابن جاتا ہے۔ امام صاحب نے اس کی کئی مثالیں دی ہیں۔

"الَّذِنْ خَفَتَ اللَّهُ" کے تعلق سے امام موصوف نے کئی مسائل پر کلام کیا ہے اور کم از کم دوسری ایسے حجزہ و عبد اللہ بن انس کا حوالہ دے کر ان کی عدی قوت سے بحث کی ہے کہ کم از کم اول الذکر میں ایک دس۔ تیس اور تین سو۔ کاتناسب تھا اول تکلیف کے شاق ہونے اور دوسرا آیت کے ذریعہ اس کے ازالہ کرنے سے بحث کرتے ہوئے حضرت ابن عباس کی ایک نئی روایت بیان کی ہے جس میں مہاجرین کے فقر و نادری اور انصار کی تجارتی / زرعی مشغولیت و خاطرداری مہمانان کا حوالہ ہے حضرت عکرم کا ایک قول نقل کیا ہے جس میں دس اور سو کے مقابلہ میں قلت و کثرت کے سبب تخفیف کا ذکر کیا ہے۔ پھر جہور کے اس دعویٰ کا بیان ہے کہ آیت تخفیف اول الذکر آیت کو نسخ کرتی ہے۔^{۲۶۱}

امام رازی نے اول نقطہ نظر خوب تفصیل سے بیش کیا ہے اور نسخ کے دعائے جہور سے متعلق امام ابوسلم اصفہانی کا نقطہ نظر زیر بحث لاتے ہیں کہ امام اصفہانی نے اس نسخ کا انکار کیا ہے۔ ان کے دلائل دیتے ہوئے ان کی تقریر کو پیش کرتے ہیں کہ ”هم اس خبر کو امر پر محظوظ کرتے ہیں مگر یہ امر مشروط ہے کہ میں دوسو کے مقابلہ میں صبر کرنے پر پوری طرح قادر ہوں..... ارشاد الہی“ (الن خففت اللہ ان) اس حقیقت پر دلالت فرستہ ہے کہ یہ شرط ان لوگوں کے حق میں حاصل نہ تھی۔ لہذا حاصل کلام یہ ہوا کہ اول آیت کریمہ ایک مخصوص شرط کی موجودگی میں ہی ایک حکم کے ثبوت پر دلالت کرتی ہے اور یہ آیت اس حقیقت پر دلالت کر رہی ہے کہ وہ شرط (مخصوص) اس جماعت (بیش) کے حق میں مفقود ہے لہذا بلا شک و شبہ یہ حکم ثابت نہیں ہوا۔ اس صورت میں نسخ قوابلک ہی نہیں حاصل ہو سکتا۔ امام اصفہانی نے اولین نقطہ نظر کے حاملین (نسخ) کا ایک اعتراض نقل کیا ہے اور پھر اس کا جواب دیتے ہوئے آیت تخفیف میں ان کے نقطہ نظر کی تدید کیا ہے۔ مزید فرماتے ہیں : ”هم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ تخفیف کا لفظ اس سے قبل تشییل کی موجودگی پر دلالت کرتا ہے۔ کیونکہ عربوں کی عادت ہے کہ ایسا کلام کسی رخصت کے موقع پر بھی بولتے ہیں۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کا قول ہے جو باندی سے نکاح کر سکتا ہے۔ بلذاسورہ النفال کی اول آیت آیت ثانی کی معانی کی تحریک کرنے کی رخصت سے متعلق ہے : دیرید اللہ ان یخفف عنکم... (النفال: ۲۸)“ اللہ چاہتا ہے کہ تم سے بوجھ پہلکارے۔ (شاہ عبدالقدار دہلوی) اور یہاں یہ نسخ قطعی نہیں ہے بلکہ ایک مطلق حکم ہے کہ جو شخص آزاد عورتوں سے نکاح کرنے کی استطاعت نہیں رکھتا وہ باندی سے نکاح کر سکتا ہے۔ بلذاسورہ النفال کی اول آیت آیت ثانی کی معانی ہے اور دوسری پہلی کی۔“

امام رازی پہلے مکتب فکر کا اعتراض نقل کرتے ہیں ”اگر وہ یہ کہیں کہ امام ابوسلم اصفہانی قرآن کریم میں ہر طرح کے نسخ کا انکار کرتے ہیں لہذا ان کی تفسیر و تاویل آیات اسی کے مطابق ہے اور اس کی بنابر ایسا کیونکہ جا سکتا ہے؟“ امام رازی اپنا نقطہ نظر بیان فرماتے ہیں ”اگر ابوسلم سے پہلے اس نسخ کے نقطہ نظر پر اجماع ثابت ہو جائے تو پھر توکونی کلام و بحث نہیں ممکن ہے۔ لیکن اگر ایسا اجماع قاطع موجود نہیں تو ہم کہیں گے کہ ابوسلم کا قول صحیح ہی ہے اور حسن بھی۔ امام رازی نے یہ ساری بحث مسئلہ اول کے تحت کی ہے۔

دوسرے سائل کے تحت ہشام کے اس خیال کی تردید کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کو جزئیات کا عالم ان کے وقوع سے قبل نہیں ہوتا۔ ضعف کی دونوں قرائتوں کا مقارنہ مکث کی دونوں قرائتوں سے کیا ہے، مشرکین کے مقابلہ میں ہر سلم بالغ مکلف پر جیادہ کی فضیلت کا ذکر کیا ہے اور غزوہ موت کے تین ہزار اور دو لاکھ کا تناسب بیان کیا ہے۔ «باذن اللہ» کے تحت عمده بات کہی ہے کہ غلبہ کا حکم صبر کے ساتھ مشروط ہے اور اذن الہی بھی صبر کے ساتھ مقید یا اس کا ملزم ہے اور یہ ابوسلم کے مذهب کی صحت پر دلالت کرتا ہے کہ وہ حکم (راول) منسوخ نہیں ہوا بلکہ پہلے کی طرح اب بھی ثابت و قائم ہے (ان ذلک الحکم ما صار منسوباً، بل هو ثابت كما كان، فان العشرين إن قدره أعلم مصادرها المائتين بقى ذلك الحکم، وإن لم يقدرها أعلم مصادرها لهم فالحکم المذکور هنا لك زائل^{لله}) امام ابوسلم اصفہانی اور امام رازی کے درمیان دو صدیوں سے زیادہ کی علمی مسافت اور فکری فاصلہ موجود ہے۔ اگرچہ ان دونوں اماموں کےاتفاق واجایع کی صورت میں درمیانی فاصلے کے دوران دوسرے نقطے نظر یا مکتب فکر کے تسلی کی تاریخ نگاری کی زیادہ ضرورت نہیں رہتی تاہم اس کے بارے میں مزید معلومات اور عہدہ بہ عہد تحقیقات اس کو مزید مضبوطی، استحکام اور تسلیل عطا کرتی ہیں اور قبولیت کا دائرة بھی وسیع کرتی ہیں اور درجہ بھی بلند کرتی ہیں۔ کیونکہ بعض قدیم، متوسط اور جدید مفسرین کرام نے نقطہ نظر کے متعلق اجماع امت اور اتفاق مفسرین کا دعویٰ بھی کیا ہے۔

پانچوں بیکار ہوئی صدی کے امام ماوردی (ابو الحسن علی بن حبیب البصری ، ۸۵۶-۹۰۷ھ) ابھی تک کی معلومات کے مطابق غالباً پہلے مفسرین جنہوں نے سورہ الفال کی ان آیات کو دشمن سے مقابلہ و فرار کے حکم والی آیت سورہ ۱۵ کے حوالے سے واضح کیا ہے۔ چنانچہ ۱۵ کے تحت پیچہ دکھانے میں دو قول بیان کیے ہیں اول دشمن سے مذہبی طور پر کے بعد ہر میت حرام ہے۔ دوم اول اسلام میں ہر مسلمان پر اللہ تعالیٰ نے واجب کیا تھا کہ دشمن سے مذہبی طور پر کے بعد ایک مسلم دشمنوں کے سامنے مٹھر رہے کہ اب ہر میت اس کے لیے حلال نہیں جیسا کہ آیت ۱۵ میں بیان ہے پھر

اس آیت کی دو "وجہ" بیان کی ہے: اول مسلمانوں کو اسلام کے حکم الہی کا علم نہ تھا دوم انہیں قتال کے اس فرض کا علم نہ تھا۔ پھر ان کی کثرت و شوکت کی ہبہ مندی کے بعد اسے منسوب کر کے بطور تخفیف و رحمت (آیت ۶۵ء میں) ان کو دو مشرکوں کے سامنے ٹھہرنا ہے اور جنگ کرنے کا وجوب کیا گیا ہے۔ ضعف کی قراءات کا ذکر کر کے آیت تخفیف کی دو اوقات بتاتے ہیں: اول اللہ مسلمانوں کو ان کے دشمنوں پر قتال کے دروان معنوں فرماتا ہے دوم ان کی اطاعت کے سبب ان کا مل قبول کرتا اور ثواب عطا کرتا ہے۔ اگر مصابرہ کی قوت و طاقت ہو تو جب تک فیصلہ نہ ہو جائے انہرام جائز نہیں، مقابلہ واجب ہے۔ لیکن دو گئے سے زیادہ مقابلہ ہو تو ہر یہ میت کھا کر بھاگنا جائز ہے۔ لیکن اگر دو گئے سے مقانک ہو تو صرف دو صورتوں میں میدان جنگ سے بہت سکتا ہے جن کا ذکر سورہ کی آیت ۱۵ء میں ہے۔ ۶۵-۶۶ کے متعلق حضرت مجاہد کا قول نقل کیا ہے کہ دھنڈ سے مقابلہ کا حکم غزوہ بدر کے لیے تھا جب وہ شاق گذر اتو آیت تخفیف سے منسوب ہو گیا۔ امام ماوردی آخر میں ابن بحر کا قول نقل کرتے ہیں: "اس کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کی دس مشرکین کے مقابلہ میں لفترت فرماتے ہیں (ان اللہ تعالیٰ یعنی رسول کی رحلی من المسلمين علی عشرۃ من المشرکین) ^{لعل}"

اسی عہد کے ایک عظیم ترین عالم و مفسر و صوفی امام قشیری (عبدالکریم بن ہوازن نیشاپوری شافعی ۴۵۶-۴۸۴ھ) نے صوفیانہ مذاق کو منظر رکھا ہے لیکن ان کی تفسیر بھی اسی نظر سے میں آتی ہے۔ ان دو نوں آیاتِ کریمہ کے بعد ارشاد فرماتے ہیں کہ یہ ان کے لیے تھا کیونکہ بنی اسرائیل و سلم تو انہی ذاتِ گرامی میں اپنی توحید الہی کے عقیدہ ولقین کے سبب تمام کافروں کے مقابلہ میں ثابت قدم رہنے والے تھے کہ آپ کی تمام قوت اللہ تعالیٰ کے سبب سے تھی جیسا کہ آپ کا فرمان ہے: اللہم باک اصول و بلک احوال و بلک اسیر (اے اللہ تیرے ہی ذریعہ سے میں۔۔۔ ہوں اور تھی سے طاقت یاتا ہوں اور تیرے ہی سبب چلتا ہوں) اور صحابہ کرام کے لیے آپ کی تحریف یہ جنگ وقتال ان کے لیے باعثِ قوت تھی جس طرح وہ امر الہی کے سبب ان کے لیے قوت

بن گئی تھی لہذا اصحابہ کرام کی قوت بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی بناء پر تھی..... آیت تخفیف نقل کر کے فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان میں جس ضعف کو جانا تھا وہ ضعف الاشباح تھا لہذا ان سے تخفیف کر دی۔ لیکن ان کے دلوں میں ضعف نہیں داخل ہوا تھا۔ کتابِ الہی میں مذکورہ غذر کے سبب قتال کی ممارست پر اسے محول کرنا چاہیے عوام تو اپنے نفوس و ابدان سے مشقیں برداشت کرتے ہیں جیکہ خواص اپنے قلوب اور ہمتوں سے جیسا کہ مقولہ ہے قلب اسے بھی برداشت کر لیتا ہے جسے بد نہیں اٹھا سکتا ہے۔

ماکنی فقیہہ و فخر امام ابن العربي (ابو یکری محمد بن عبد اللہ ۵۴۵-۶۲۸ھ) نے ان دونوں آیات کو یہی میں چھوٹے سائیں سے بحث کی ہے مددی تناسب پر تفسیر اصلہ ہے: یہ خیال کر دہ چند سے مقابلہ / غلبہ غزوہ بدر سے متعلق تھا پھر وہ منسون ہو گیا، لغزش قائل ہے کیونکہ اس غزوہ میں مسلم تن سو سے کچھ اور پر اور غیر مسلم نو سو سے اور پھر لہذا ایک کا مقابلہ تین سے رہا تھا یہاں تو ایک کا دس سے مقابلہ ہے۔ تاریخ سے ثابت نہیں ہوتا کہ اس دور (نبوی) میں مسلمانوں نے اتنی بڑی مشرک تعداد سے جنگ کی ہو۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان پر پہلے اسی کو فرض کیا اور اس کی توجیہ یہ کہ تم فقر رکھتے ہو یعنی ثواب کی امید میں قتال کرتے ہو اور وہ نہیں۔ پھر اسے منسون کر دیا گیا۔ این عجیس کا خیال ہے کہ یہ نسخ ایک طویل حدت کے بعد ہوا اور یہ آیت پہلی آیت کے پہلو میں رکھ دی گئی جو کہ مسئلہ کے تخت تخفیف کے معنی بتائے ہیں کہ اس سے مراد تقلیل کی تخفیف (خط الشغل) ہے۔ باقی بحث علم الہی سے ہے۔ پانچوں مسئلہ کا تعلق دوچینہ سے مقابلہ کی فرضیت وجوب سے ہے ہے... مگر اسی میں انہوں نے امام مالک کا ایک قول این وہب کے حوالہ سے یہ نقل کیا ہے کہ ایک شخص کا مقابلہ دس سے ہو تو اس کے لیے گنجائش (واسع) ہے کوہ اپنے شکر کا ہوٹ جائے اگر اس کو ان سے قتال کرنے کی قدرت نہ ہو۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ان کے مقابلہ میں اس کے ثابت قدم رہنے کی اجازت ہے۔ چھٹے مسئلہ میں یہ بحث کی ہے کہ ایک قوم کا یہ قول کہ ایک دس پر حملہ نہ کرے اور نہ کم زیادہ پر کیونکہ اس میں ہاکت میں ڈالنے والی بات ہے ہم نے اس قول کا بطلان سورہ بقرہ (کی متعلقہ آیت کی تفسیر) میں واضح

کیا ہے۔ امام مالک کا ایک قول یہ بھی نقل کیا ہے کہ تخفیف کے بعد ایک کامقابلہ دو سے ضعف کے سبب کیا گیا ہے ہے

امام ابن العربي کی بحث سے ایک بات تو بہر حال واضح ہوتی ہے کہ وہ نسخہ کے اس طرح قائل نہیں ہیں جس طرح مکتب فکر اول کے دوسرے علماء و مفسرین کیونکہ انھوں نے بعض ایسی روایات و آراء بھی نقل کی ہیں جو قائمین نسخہ کے خلاف جاتی ہیں۔ اسی طرح پانچوں اور پھٹے مسئلہ میں ان کا موقف بھی ان کو اگر دوسرے مکتب فکر میں پوری طرح داخل نہیں کرتا تو ان کے قریب ضرور لے آتا ہے۔

ساتوں / تیرہوں صدی میں امام قرطبی (عبداللہ بن محمد بن علی^{رض}) نے اگرچہ بعض چیزوں کا اتفاق کیا ہے تاہم وہ ابن العربي ہی کے پیر و کار نظر آتے ہیں تحریف کے معنی بیان کرنے کے بعد آیت اولیٰ کے لفظ کو خبر تاتے ہیں مگر اس کا مفہوم وعدہ کا یقین ہے اس جو شرط کے ساتھ مشروط ہے۔ عشروں، تلائوں اربعوں کو جمع بتاتے ہیں اور عشرہ دن کے ع کے کسرہ اور بیاتی کے حرف اول کے فتح سے بحث کرتے ہیں جو امام خوبسیویہ (عمرو بن عثمان بصری^{رض}) پر منقی ہے۔ امام ابو داؤد کے حوالہ سے حضرت ابن عباس کی روایت نقل کرتے ہیں کہ جب اول آیت کے حکم کے مطابق مسلمانوں پر یہ فرض کیا گیا کہ ان کا ایک شخص دس دشمن کے مقابلے سے زخم کے ان پر شاق ہوا تو دوسری آیت کے ذریعہ تخفیف آئی۔ جب اللہ تعالیٰ نے دشمن کی تعداد میں کمی کی تو اسی کے بعد رجسٹر میں بھی تخفیف کر دی۔ امام ابن العربي کے حوالہ سے ایک "قوم" کا قول نقل کیا ہے کہ یہ حکم (اول) بدرا کے لیے تھا پھر وہ منسون ہو گیا لیکن قائل کا یہ کہنا صحیح نہیں کیونکہ یہ بھی اور بھی مروی نہیں ہوا کہ مسلمانوں نے مشترکوں کا مقابلہ اس حکم کے مطابق کیا ہو۔ اللہ تعالیٰ نے تو یہ پہلی بار فرض کیا تھا اور اس کو فقر سے مشروط کیا تھا کہ تم سمجھتے ہو اور وہ کافر نہیں سمجھتے۔ اس سے مراد ثواب ہے۔ امام قرطبی کا قول ہے کہ حدیث ابن عباس کی بنا پر اول حکم فرض ہے مگر وہ تخفیف کے بعد دوسرا حکم من جاتا ہے۔ تخفیف ضرور ہے مگر نسخہ نہیں اور یہی صحیح (حسن)

ہے۔ قاضی ابن الطیب کا بیان ہے کہ حکم کا بعض حصہ منسخ ہو جائے یا اس کے بعض اوصاف منسخ ہو جائیں یا اس کی تعداد بدل دی جائے تو یہ کہنا جائز ہے کہ وہ نسخ ہے کیونکہ وہ پہلے جیسا نہیں رہا بلکہ دوسرا بن گیا۔ قاضی موصوف نے اس اختلاف کا بھی ذکر کیا ہے لیے

سالتوں آٹھویں / تیرہویں چودھویں صدی کے ہندوستانی مفسر اور نظم قرآن کے علمبردار مخدوم مہامی (علاء الدین علی بن احمد رحمہ اللہ علیہ ۸۲۵-۸۶۶ھ) نے مختصر تفیر کی ہے جو یاد کریم کے ہر ہر جزو کی تشریع و تعمیر کی صورت میں ہے۔ اس کی تجھیص در ترجانی آیات کریم کے جزو جزو کے ساتھ حسب ذیل ہے: ”یا ایسا النبی“ جب آپ کی پیروی میں یہ اثر ہے تو آپ کا حکم تواتیر کے لحاظ سے بہت زیادہ ہوگا ”حرض المؤمنین“ یعنی ان کو آمادہ کریں قتال پر، خواہ ڈمن ان کا دس گناہوں میکن وہی غالب ہوں گے بشر طیکا صبر کریں۔ ان میکن..... مومنوں میں ایسی کثرت کی شرط رکھی جو مقاومت کے مناسب ہے۔ صابروں ماننیں دوسروں میں کے دس گناہوں۔ اور کافروں کی تعداد کی خاتیت تک تقماعت بھی نقصان دہ نہ ہوگی جبکہ مومنین دس ہوں۔ تا آنکہ اگر مومنوں میں سو صابر ہوں تو ایک ہزار پر غالب ہوں گے اور یہ غلبہ مومنوں کو ہوگا۔ کیونکہ وہ (کافر) دنیادی زندگی کو آخرت پر ترجیح دیتے ہیں۔ کیونکہ وہ ایسی قوم ہیں جو امور آخرت کو نہیں سمجھتے کہ اس کے ثواب کی امید رکھیں اور اس کی زندگی کو دنیادی زندگی پر ترجیح دیں اور مومنین اللہ سے ثواب و قربت کی امید رکھتے ہیں جس کی بنیاران کو موت کا ایسا ہی اشتیاق ہوتا ہے جیسا پایا سے کوپانی کا۔ ایسا مومنوں کی قوت کے ظہور کے زمانے میں مخالفین جب وہ کمزور ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے اس کو منسخ کر دیا اور فرمایا ۱۱۳ خفت اللہ عنکم کیونکہ تم کمزور ہو گئے ہو اور تم زیادہ ہو گئے تو اسلام کی قوت بھی زیادہ ہو گی۔ اب اس کو تمہارے اندر کمزوری صبر کی معلوم ہو گئی کیونکہ تم کو مسلمانوں کی جماعت کشیرہ کی مدد نظر آئے لگی ہے۔ ”بیں اگر تم سو صابر ہوں گے“ یہاں کثرت کا سب سے کم عدد اختیار فرمایا جو کہ وہاں کے سب سے کم عدد کی کثرت سے بھی زیادہ ہے، وہ دو سو ایک گناہ پر غالب

ہو جائیں گے اور اگر ہزار ہوں تو غایت کثرت کے باوجود ایک گناہ سے زیادہ سے مقاوِم نہیں کر سکیں گے بلکہ ان کی غایت یہ ہے کہ وہ دو ہزار پر غالب ہو جائیں بلکہ عدو کا مقتضا نہیں ہے بلکہ اذنِ الٰہی سے ہوتا ہے۔ لیکن اگر وہ ضعف کے ساتھ ساتھ صبر کریں تو ان کے لیے ضعفا کا حکم نہیں ہے کیونکہ اللہ ان کو قوت دیتا ہے اور وہ صابروں کے ساتھ ہوتا ہے۔^{۱۶}

نویں / پندرہویں صدی کے امام تفسیر اور نظم قرآن کے دوسرے علمبردار امام تقیٰ (ابوالحسن ابراہیم بن عمر تقیٰ ۸۸۵ھ-۹۴۴ھ) نے اپنی مفصل تفسیر میں آغاز کلام تحریض کے معانی سے کیا ہے جو مقدمین پر اضافہ ہیں۔ انہوں نے کشاف کے بیان کر کہ معانی اور بیضاوی کی ان کی پیروی سے اختلاف کر کے نقد کیا ہے۔ اس کے بعد فرماتے ہیں: ”جب ان کو قتال کی طرف بلا یا تو ان کو آگاہ کر دیا کہ وہ اس میں نصرت و فتح سے سرفراز ہوں گے بشرطیک انہوں نے ذریعہ نصرت (اللہ انصار) کو تھامے رکھا۔ اور بطور استناف فرمایا: آن یکن..... یہاں خطاب کا صیغہ استعمال کر کے ہمتوں کو اوضبوطاً اور عزائم کو پختہ کر دیا جس سے وعدہ پر انتہائی اعتماد پیدا ہوتا ہے۔ چنانچہ دوسروں کا فرول پر بیس صابروں کے غلبہ والی آیت میں اس سچے وعدہ کی تصدیق ملتی ہے کیونکہ صحابہ کرام کے وقارُ نعمات نے ان کو ثابت کر دیا تھا“، امام تقیٰ نے مائر کے ساتھ صابرہ کی قید نہ لگانے وغیرہ کی حکمت بیان کی ہے پھر فرقہ کے معانی میں علم حرب کو سب سے زیادہ ترجیح دی ہے۔ ان کی یہ تفسیر بہت مفصل ہے اور اس میں غزوہ بدر کے علاوہ خوارج سے قتال کا بھی کافی ذکر ہے۔ آیتِ تخفیف کے بارے میں ان کا موقف ہے کہ یہ تخفیف ہمارے ساتھ نرمی کرنے اور تم پر رحمت کرنے کی خاطر ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کو تخفیف سے قبل اور اس کے بعد بھی یہ علم ہے کہ تم میں کمزوری ہے جو تعاد اور سامان دونوں میں پائی جاتی ہے۔ یہاں وہ ”اللئن“ کے لفظ سے یہ اشارہ نکالتے ہیں کہ نسخ کا عمل مرد گذر نے سے قبل ہوا تھا اور ”ایک مرد یہ“ نسخ کے وقوع کے قول کو ”قیل“ کے لفظ سے نقل کرتے ہیں۔ پھر بخاری کی روایت حضرت ابن عباس

نقل کرتے ہیں۔ صبر کی تخفیف کی توجیہ یہ کرتے ہیں کہ جماعت میں کم ہونے کے باوجود بعض افراد صحابی میں وہ کامل تھا جیسا کہ غزوہ موتہ میں اس کا مظاہرہ ہوا۔ اس غزوہ کی تفصیل دی ہے۔ عہد نبوی کے بعد خلافت اسلامی کی جنگوں سے بھی استہاد کیا ہے جن میں مسلمانوں کی تعداد بہت کم تھی۔ ان میں رده جنگیں، قادسیہ، یرمونک کا خاص ذکر ہے۔ ملائی سیف، ابن عبدالحکم، بلاذری کی فتوح کا عام حوالہ دیا ہے اور ابوالزیع بن سالم کلامی اور ان کے شیخ ابن جیش کا خاص حوالہ۔ امام تقاعی نے اذنِ الہی اور صابرول کے ساتھ اللہ کی معیت کی تشریع مفصل کی ہے۔ آخر میں انہوں نے اپنے شیخ شمس الدین محمد بن علی القیاطی سے اعداد مذکورہ میں، سو وغیرہ کے استعمال کی حکمت نقل کی ہے بھاری وہ بھی نسخ کی روایات نقل کرنے کے باوجود مکتب ثانی کے زیادہ قریب نظر آتے ہیں یعنی نویں دسویں / پندرہویں سویہویں صدی کے امام تفسیر علامہ ابوالسود محمد بن محمد العادی (۸۹۶-۹۸۲ھ) نے اپنی تفسیر میں بعض بہت اہم باتیں کہی ہیں۔ ”یا ایہا النبی“ سے خطاب میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یعنی امورہ بہ کی جلالت شان کے ساتھ کمال اعتماد کا اظہار کیا گیا ہے تحریض کے معنی امام راغب سے اور دوسروں سے استفادہ کے بعد بتائے ہیں۔ ”ان یکن میں تحریض مومنین کے حکم کے بعد اللہ کریم نے بطریق استئناف وعدہ کیا ہے کہ مومنوں کی ہر جماعت اپنے جیسے دھنڈ دشمنوں (عشرۃ امثالم) پر غالب ہوگی اور دونوں جماعتوں میں ہوگی خواہ ان کی جماعت قلیل ہو یا کثیر تعداد میں۔ ”من الذین کفروا“ اور فرقہ کی بھی انہوں نے تفسیر کی ہے۔ آیت تخفیف میں انہوں نے ابن حجر تج کا نسخہ کا نقطہ نظر پیش کیا ہے لیکن ان کا بعد کا نقطہ نظر اور توضیح ان کو دوسرے مکتب فکر کے زیادہ قریب لاتی ہے کہ وہ خود نسخے کے قائل اس طرح نہیں معلوم ہوتے ہیں یعنی آٹھویں / چھوٹھویں صدی میں امام خلیفہ شیرشی اگرچہ تفسیر ماثور کی پابندی کی بنا پر صرف روایات سلف نقل کرتے ہیں

لہ تفسیر ابن السوڈ / ارشاد اعقل السیم ای مزایا القرآن الکریم۔ مطبع محمد علی مصر طردوم ص ۴۸-۴۷

۱۲۔ نظم الدریث تناسب الآیات واسور، دائرة معارف شہزادی حیدر آباد کن ۱۳۹۵ھ ۱۹۷۶ء دسم ص ۲۹-۳۲

تمامہ وہ بعض ایسی روایات بھی بیان کرتے ہیں جو اولین مکتب فکر کے بنیادی نقطہ نظر
نسخ - کے خلاف جاتی ہیں لہذا وہ دونوں اس طرح دونوں مکاتب فکر کے
جامع بن جاتے ہیں، ان کو اس اعتبار سے دوسرے مکتب فکر کا یک گونہ ترجیح
بھی کہا جاسکتا ہے۔ اول الذکر نے حضرت ابن عمرؓ کی دور روایات بالخصوص اول کر
دہ چند ولی آیت ہم اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں نازل ہوئی تھی لکھ کر
دوسرے مکتبہ فکر کو روایتی نھاڑت سے بھی مضبوط تر کر دیا ہے۔ اسی طرح موخالذکر امام
تفسیر کے ہاں امام رازی کی تفسیر و مسلک نقل ہوا ہے جو ان کی ترجیح کا عنیدہ دیتا ہے
گیا رہوں / ستر ہوں صدی کے آغاز میں یا اس سے قبل ولی صدی کے اوفر
میں ایک ہندوستانی مفسر ابو الفیض فیضی نے ان دونوں آیات کریمہ کی جوبے نقطہ
تفسیر کی ہے اس کی حدود پابندی کے باوجود یہ مفہوم نکلتا ہے کہ وہ بھی نسخ کے قابل
نہ تھے اور دو حالتوں کی صورتیں سمجھتے تھے۔

سرسید (سید احمد خاں ۱۸۹۸-۱۸۵۶) نے مفسرین کے اس خیال سے
کہ آیت میں امر ہے اور دوسری آیت پہلی آیت کی ناسخ ہے اتفاق نہیں کیا کیونکہ
”سیاق کلام اس کے بخلاف ہے۔ ان آیتوں میں مسلمانوں کو تحریف علی القتال کی
گئی ہے اور رواۃ میں صبر و ثابت قدم رہنے کی ہدایت کی گئی ہے۔ تعدادیان
کرنے سے کسی عدد خاص کامعین کو نامقصود نہیں ہے..... بلکہ صرف تحریف علی
القتال اور ثبات فی القتال مراد ہے۔“

تیرہوں / انیسویں صدی کے ایک اہم امام تفسیر قاضی شوکانی (محمد بن علی بن محمد
زیدی شیعی ۱۲۵۰-۱۱۶۳) نے حسب دستور مفسرین تحریف کے معنی سے پہلے
بحث کی ہے پھر آیات علمہ سے۔ فرماتے ہیں کہ ”بھر اہل اللہ تعالیٰ نے ان کے قلوب کو جانے
اور ان کے خواطر کی تیکین کی خاطر ان کو بشارت دی کہ ان کے صابر و ثابت قدم جاہدین
ان جیسے دس گئے کافروں پر (علی عشرتہ امثالہم) غالب حاصل کریں گے۔ میں اور

دو سوکی عددی نسبت کے بارے میں لکھتے ہیں کہ بشارت اس کے ساتھ مخصوص نہیں ہے۔ بلکہ وہ ہر عدد/نام اعداد میں جاری و ساری ہے اس لیے سوا درہ زار کی نسبت کا آئندہ ذکر کیا گیا ہے۔ اس میں یہ دلالت موجود ہے کہ جماعتِ مومنین کم ہو یا زیادہ کسی حال میں بھی ان جیسے دھجیند کفار ان پر غالب نہ آ سکیں گے لیکن تاریخی واقعات یا خارج میں اس کے خلاف بھی واقع ہو چکا ہے کہ کافر جماعتوں میں کتنی جماعتیں دھجند، نصف یا ساوی تعداد میں مسلمانوں پر غالب آگئی تھیں۔ اس کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ خارج میں ایسے مخالف واقعات کا پیش آنا آیتِ کریمہ کے معنی و مفہوم کے معارض نہیں کیونکہ اس کا احتمال ہے کہ ان مومنوں کا صبر سے متصف ہونا اس درجہ کا نہ ہو۔ امام شوکانی ان آیاتِ کریمہ کو معنی امر ہونے کی بات "قیل" (کہا گیا) کے لفظ سے بیان کرتے ہیں۔ پھر اسی سے متعلق شاق ہونے اور اس کے نتیجہ میں تخفیف ہونے کی بات بھی بیان کی ہے۔ اخنوں نے اسی طرح ضعف کی قدرت و معنی، فرق کے مفہوم و مطلب میں مرد قول نقل کیا ہے اور "قیل" کے لفظ سے میں اور دوسروں نے تعداد میں سراپا وغیرہ بھیجے جانے کے تاریخی واقعہ سے بعض مفسرین کی نکتہ آفرینی بھی بیان کی ہے۔ "قیل" سے اخنوں نے یہ بھی نقل کیا ہے کہ دوسرا اور دوسرے پر غالب آنے کی بشارت میں یہ ضریبِ خوشخبری بھی نہیں ہے کہ عساکر اسلامی عنقریب دہائی اور سیکڑے سے ہزاروں کی تعداد تک بھی متباہر ہوں گے۔ آخری نکتہ شوکانی کا مفہوم یہ ہے کہ یہ نلبہ اللہ تعالیٰ کے اذن، اس کی تسلیم و تیریز سے ہو گا نہ کہ مومنوں کی قوت و جنگات سے۔ واللہ مج العابرین میں یہ بشارت بھی موجود ہے کہ وہ ان کا حامی ذمہ رہے اور اس میں صبر کی ترغیب تاکہ وہ وصیت بھی ہے کہ وہی بنجاح و فلاح اور نصر و ظفر کے غلیم ترین اسباب میں سے ہے۔ کیونکہ معیتِ الہی کا مطلب یہ ہے کہ جو اس سے سرفراز ہو گا اس پر کوئی دوسرا غالب نہیں آ سکتا۔ ان کا آخری نکتہ بحث بہت اہم ہے اور وہ یہ ہے کہ "اہل علم کا اس امر پر اختلاف ہے کہ یہ تخفیف نسخ ہے یا نہیں؟ اور اس بحث سے بہت زیادہ فائدہ متعلق نہیں ہے" اسی لیے امام نے بحث ہی نہیں کی ہے۔

دوسرے نقطہ نظر کی زیادہ تماشندگی اور بہتر ترجیحی بعض عہدِ جدید کے مفسرین کے ہاں زیادہ ملتی ہے جس طرح اول الذکر طبقہ کی ترجیحی ملتی ہے چوہھویں / انیسویں صدی میں نواب صدیق حسن خاں قزوی بھوپالی (۱۳۰۴-۱۲۸۸ھ) نے ان دونوں آیاتِ کریمہ کے عددی تناسب کو صبر کی دو حالاتیں قرار دیا ہے۔ اعلیٰ حالت یہ ہے کہ میں دوسو کا یعنی دہ چند کا مقابلہ کریں اور ایک سوا یک ہزار کا اور کتر رادنی حالت یہ ہے کہ دو چند سے مقابلہ ہو۔ یعنی غلیظ مسلم کی یہ دو حالاتیں ہیں جو صبر کی مقدار کے ساتھ مربوط و مشروط ہیں یہ اس دور کے سب سے اہم حضرت و ترجیح مکتب فکر ثانی ہیں علامہ محمد رشید رضا مصری (۱۲۵۷-۱۲۸۴ھ) اور ان کے استاذ امام شیخ محمد عبید مصری (۱۳۲۳-۱۲۶۵ھ) کا اول الذکر کی تفسیر ان کے استاذِ گرامی کے دروس و تفاسیر پر مبنی و مشتمل ہے اخیر پیش کے معانی راغب و زجاج جیسے امامان لغت کے حوالہ سے نقل کرنے کے بعد وہ شرط معنی امر ہونے اور اس سے انشاد مراد ہونے کے خیال کا ذکر کرنے کے بعد یہ واضح کرتے ہیں کہ شروط کی تکمیل کی صورت میں یہ عنیت و رخصت کے دو درجے ہیں پھر اس کی تین صفات سے بحث کی ہے۔ پھر مومنین کے صابرین ہونے کے وصف سے کلام کیا ہے اور اس میں دو وجوہ بیان کی ہیں۔ اس کے انشائی معنی یہ ہیں کہ مومنین صابرین کی جماعت کے لیے یہ لازم و واجب ہے کہ وہ کفار کے مقابلہ میں دس گناہ صبر کا مظاہرہ کر سخواہ ان کی تعداد کم ہو یا زیادہ کیونکہ قتال شروع ہونے کے بعد ان کو جنگ و جہاد کرنے اور فرار کی راہ نہ اختیار کرنے کا حکم ہے۔ اس بتایہ "عشرات و مئات" کی درمیانی نسبت کا ذکر لایا گیا اور اسی طرح سواد نہار کی باہمی نسبت کامعاً مل ہے کیونکہ یہ عربوں کے نزدیک اسماء عدد کی انتہا ہے اور اس حکم کو خوبصورتی سے لایا گیا تاکہ مبالغہ حاصل ہو۔

فقہ و تفہیت کے بہت سے معانی ہیں جن میں سے ایک قتال کے بھی ہیں۔
یہاں جس فقہ کا ذکر ہے اس سے مراد جنگ و حرب کے متعلق حقائق کا علم ہے اور اس میں مادی اور روحانی دونوں علوم شامل ہیں۔ کیونکہ یہاں یہی بحاج و کامیابی کا سب سے

بڑا کرن اور تمام اسباب نصرت میں سب سے بڑا سبب ہے۔ اسی سے یہ حکم الہی بھی مستبط ہوتا ہے کہ مسلمانوں کے لیے لازم ہے کہ وہ کفار کے مقابلے میں ہر علم و فن میں افق ہوں۔ قرون اولیٰ اور وسطیٰ میں ایسا ہی تھا۔ علامہ موصوف نے اپنے اس بیان اور فہرست کی ضریب تشریف کی ہے اور اسے واقعات و حقائق سے مدلل کیا ہے۔ علامہ موصوف کے مطابق آیت اولیٰ میں جو بیان حکم ہے وہ عزیت کے مرتبہ کا بیان ہے۔ جبکہ دوسری آیت۔ تخفیف۔ میں ”مرتبہ ضعف“ کا بیان ہے جسے رخصت کا مرتبہ بھی کہا جاسکتا ہے۔ ضعف کی مختلف قراراتوں کا ذکر کر کے فرماتے ہیں کہ اس سے مراد ہر طرح کا ضعف ہے۔

اس کے معنی یہ ہوئے کہ کفار کے مقابلے میں جنگ کے دوران مسلمانوں کی سب سے کم حالت یہ ہے کہ سو مسلم دوسو پر اور ایک ہزار دو ہزار پر غالب ہوں۔ یہ حالت رخصت کی ہے جو حالت ضعف کے ساتھ مخصوص ہے۔ جسی کہ اس وقت موننوں کی حالت تھی جب یہ آیاتِ کریمہ نازل ہوئی تھیں اور وہ غزوہ بدرا کا وقت تھا۔ مفسر موصوف نے پھر جنگ بدرا میں مسلم قوت کا تجزیہ کر کے کہا ہے کہ جب موننوں کے لیے قوت کامل بھیا گئی جیسا کہ ان کو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا تھا کہ وہ حالت عزیت میں آجائیں میں اپنے سے دھیند یا اس سے بھی زیادہ سے مقابلہ کریں اور ان پر غالب رہیں اور کیا اس کے سوا ان کے لیے روم و ایران کے ممالک کی فتح مکمل ہو سکی؟ اس جہاد میں بھی پہلے مقتدا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کرام تھے خواہ وہ عہد نبوی کا معمال ہو بیان کے بعد کا۔ ”موتہ اور ریموک کے دو غزوات سے انہوں نے ایک دس کے تناسب کو ثابت کیا ہے۔

انہوں نے پھر ”بازن اللہ“ کی تفسیر کی ہے کہ وہ کلام کی صفت سے متعلق ہونے کے سبب یا تو امرِ تکلیف ہے یا اباحت یا تخصیص ہے۔ یا امرِ تکوین ہے جو اللہ تعالیٰ کی سنت بیان کرتا ہے یا ان دونوں کا جامع ہے۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ وہ تقدیرِ الہی سے متعلق ہے کہ جسے چاہے غلبہ عطا فرمائے۔ اب اسے قدرتِ الہی سے متعلق مانا جائے یا یا ارادۃِ الہی سے دونوں برابر ہیں۔ ”واللہ مع الصابرين“ میں معیتِ الہی کی حقیقت و کنز کا ادراک تو ہم نہیں کر سکتے مگر اس کے تیجہ کا کر سکتے ہیں جس میں معونت و نصر (مد) کے معانی پہنچاں ہیں۔ علامہ موصوف واضح کرتے ہیں کہ ان دونوں آیاتِ کریمہ میں نسخ کا فرقاً ہیں ہے کیونکہ رخصت عزیت کی نفع نہیں کرتی اور پھر پہنچاں تو وہ ضعف کی موجودگی کی بنابریہا

پیدا ہوئی ہے اور کسی شے کا نسخہ اس وقت تک ممکن نہیں جب تک اس کا امر و حکم
نہ دے دیا جائے اور اس حکم پر عمل کرنے کی قدرت نہ دلیلت ہو جائے۔ ظاہری
بات یہ ہے کہ دولوں آیاتِ کریمہ ایک ساتھ نازل ہوئی تھیں۔ اس ضمن میں علامہ محدث
نے امام بخاری کی روایت ابن عباس میں موجود لفظ شاق سے بحث کی ہے اور محدثین
کرام کے اقوال و تشریحات سے اس کا صحیح مفہوم واضح کیا ہے۔ ”ان یکن“ کی وقارت
وغیرہ پر بحث کر کے خاتمہ بحث اس اہم نکتہ پر کیا ہے کہ محض ایمان نفر و غلبہ کا ضامن
نہیں ہے جب تک اس کی تمام صفات تمامیہ اس میں موجود نہ ہوں اور اس کی
عظمی ترین صفات علم حقائق امور اور صبر ہیں اور صبر سے جو چیز مخلوقات کے حق میں مراد
لی جاتی ہے وہ اللہ تعالیٰ کی سنت ہے اور اسی کو یہاں فقرہ کہا گیا ہے لہ

غیر منقسم بندوستان کے عظیم عالم و مفسر مولانا ابوالکلام آزاد (۱۳۶۶-۱۹۵۸)
کی تشریع آیاتِ کریمہ مختصر ترین بھی ہے اور کامل و جامع ترین بھی ”آیت ۴۵“ اور ۶۶ میں دو
 مختلف حالتوں کے لیے عزیمت و خصت کی دون مختلف صورتیں فرمائی ہیں۔ ایمان کا
خاصاً تو یہ ہونا چاہئے کہ ایک مسلمان دس دشمنوں پر بھاری رہے تینکن چوں کر ابھی تھماری
حالت بڑی ہی کمزوری کی حالت ہے اس لیے کم از کم اپنے سے دو گنی تعداد کا مقابلہ
کرو۔ قوا ایش حق کا فیصلہ یہ ہے کہ غالب رہو گے۔ مولانا مرحوم نے فقرہ یعنی علیہ کی
وجہ کی توجیہ یہ کی ہے کہ اس سے ”علم و بصیرت، معاملہ فہمی، صلاحیت کار اور دانش
مراد ہے۔ انہوں نے معاصر مسلمانوں کی کمزوری پر افسوس کا انہصار بھی کیا ہے اور اس
کا قرآنِ اولیٰ کے مسلمانوں سے موافرہ بھی ہے۔

مولانا عبدالماجد دریابادی نے فقرہ کی تعریف میں لکھا ہے کہ ”چوتھے مجھ سے کام
نہیں لیتے اس لیے کفر پر مصروف ہیں اور اس لیے امداد غیری سے محروم ہیں... اعداد کی یہ
نسبت یاد دلانے سے مقصود یہ کہنا ہے کہ تم پر واجب ہے کہ اپنے سے دل گنا

رشک کے مقابلہ میں بھی اپسیانہ ہو... ہم نوں کے ساتھ ساتھ یہ دوسرا کڑی شرعاً "ما بر و ان" کی بھی لگی ہوئی ہے یعنی پختہ ایمان کے علاوہ ثابت قدیم کا وصف بھی رکھتے ہوں "ان یکن" سے دونوں جملے جو شروع ہوئے ہیں ان سے مراد یہاں کوئی خبر دینا یا پیش گوئی کرنا نہیں بلکہ مقصود حکم دینا ہے کہ اپنے سے ہر بڑی جمعیت کے مقابلہ میں بھی ثابت و قائم رہو اور گزی اختیار نہ کرو۔ قرار واجب ہے اور فرار حرام۔ "خبر یہ جملہ کو سمجھنی امر قرار دینے کی بات انھوں نے عام عربی زبان اور بلاغتِ قرآنی کے علاوہ امام جصاص، تفسیر کیر اور قاضی بیضاوی کے حوالہ سے کہی ہے فتح و غلیبیں ہر دخل اعتقاد صحیح و ثبات قلب کو ہے اور نیتیں ایمان ہی سے حاصل ہوتی ہیں: "اعلاد کی نسبت میں اہل تفسیر کی نکتہ آفرینشی بتائی ہے کہ امر جہاد موقوف ہے جماعت و فوج پر، یہ نہیں ایک ایک دودوآدمی بھی جہاد کے لیے ہوش ہو جائیں اور جوش طبعی طور پر سر در پڑھی جاتا ہے جب تعداد قمیل سے کثیر ہو جاتی ہے: "وَهُجُوشْ" کے نفظ سے یہ نتیجہ نکلتے ہیں کہ پھلی آیت اور اس آیت کے نزول کے درمیان خاصہ طویل و قصر گزر رہے: "ضعف، باذن اللہ وغیرہ کے بارے میں ان کا نقطہ انظر وہی ہے جو مولانا تھانوی اور دوسرے ترجمانِ مکتب اول کا ہے "خفف" کے حوالے سے انھوں نے جو کچھ کہا ہے وہ دلچسپ ہے کہ اس "نفظ سے ادھر اشارہ ہے کہ اصل قاعدہ اور عدرہ تو وہی رہا جو اور پر بیان ہو جا صرف مشقت تم پر سے گھٹا دی گئی۔ یعنی اب اگر تم محل نہ ہو سکو اور ذرا اڑ کھڑا جاؤ تو ویسی گرفت نہ ہو گی۔ مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی (۱۹۰۳-۷۹) نے فقرہ سے مراد "قوتِ معنوی یا قوتِ اخلاقی (Morale)" کو لیا ہے اور اس کی تشریح کر کے عددي تناسب کے بارے میں لکھا ہے "اس کا مطلب نہیں ہے کہ پہلے ایک اور دس کی نسبت نہیں اور اب چونکہ تم میں کمزوری آگئی ہے اس لیے ایک اور دو کی نسبت قائم کر دی آگئی ہے۔ بلکہ اس کا صحیح مطلب یہ ہے کہ اصولی اور معیاری حیثیت سے تو اہل ایمان اور کفار کے درمیان ایک اور دس کی ہی نسبت ہے لیکن چونکہ ابھی تم لوگوں کی اخلاقی

ترتیب مکمل نہیں ہوئی ہے اور ابھی جنگ تھا راشمورا و تمہاری سوجہ بوجہ کا پہیا نہ بلونگ کی حد کو نہیں پہنچا ہے اس لیے سر درست بر سریل تزلیم سے یہ مطالبہ کیا جاتا ہے کہ اپنے سے دو گنی طاقت سے ملکانے میں تو تمہیں کوئی تسلیم نہ ہونا چاہیے خیال رہے کہ یہ ارشادِ حکم کا ہے جب کہ مسلمانوں میں بہت سے لوگ ابھی تازہ تازہ ہی داخل اسلام ہوئے تھے اور ان کی تربیت ابتدائی حالت میں تھی۔ بعد میں جب بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی رہنمائی میں یہ لوگ چنگی کو پہنچ کئے تو قی الواقع ان کے اور کفار کے درمیان ایک اور دس کی نسبت قائم ہوئی چنانچہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے آخر عہد اور خلفاء راشدین کے زمانے کی لاٹیوں میں بارہا اس کا تجربہ ہوا۔ اس سے قبل مولانا موصوف نے سورہ کی شانِ نزول کے بارے میں یہ موقف اختیار کیا ہے کہ سورہ کامضمون اسے ایک ہی تقریر بتاتا ہے۔ ”مگر ممکن ہے کہ اس کی بعض آیات جنگ بدتری سے پیدا شدہ مسائل سے متصل بعد میں اتری ہوں اور پھر ان کو سلسلہ تقریر میں مناسب جگہوں پر درج کر کے ایک مسلم تقریر بنادیا گیا ہو۔“^{۱۲۳۴}

اس طبقہ کے آخری ترجیحان کی حیثیت سے ہم نے علامہ عبد اللہ یوسف علی^{۱۲۳۵} کو منتخب کیا ہے جنہوں نے مذکورہ آیات کی تفسیر کی ہے۔

۱۲۳۲۔ کسی جنگ میں ایک کے مقابلہ میں دس کا تناسب خواہ کسی کے خلاف ہو ہمہت شکن ہے۔ لیکن وہ جذبہ اہل ایمان کو سرد نہیں کرتا۔ خواہ وہ اپنی بُنی زندگی میں فتح حاصل ہوں یا شہادت سے ہم کنار مقصد بہ کیف غالب آتا ہے۔ اہل ایمان کو فتح کی ضمانت حاصل ہے۔ کیونکہ^(۱) ان کے پاس نفرتِ الہی کا وعدہ ہے^(۲) اور انسانی اعتبار سے جو لوگ حق والصاف کے خلاف سہیار رکھاتے ہیں وہ احمد ہوتے ہیں اور ان کی ظاہری قوتِ محض ایک شکست عصا ہوتی ہے۔

۱۲۳۳۔ یکساں حالات میں مسلمان اپنے عقیدہ و ایمان کے سبب ایک کے مقابلہ میں دس کے تناسب پر بھی حاوی اور غالب ہو سکتے ہیں۔ لیکن جن موقع پر تنظیم اور سامان حرب کمزور ہو، جیسا کہ غزوہ بدرا کے وقت تھا، ان پر نسبتاً ایک ہلکا فرقہ

عائد کیا گیا اور بہادیت کی گئی کہ اپنے خلاف صرف دوچند دشمن سے برد آزما ہوں۔ حقیقت کی بات یہ ہے کہ جنگ بد مریں اہل ایمان نے اپنے سے تین گنی سے زیادہ تعداد پر فتح پائی تھی۔

آئندہ سطور میں ہم ان تفسیری آراء کا تجزیاتی مطالعہ پیش کریں گے۔ (باتی آئندہ)

سلہ قرآن کریم، شرکت الراجحی، میری لینڈ، ریاستہائے متحدہ امریکہ ص ۳۲-۳۱

تصنیفی تربیت کے لیے وظائف

ادارہ تحقیق و تصنیف اسلامی، علی گڑھ کے شعبہ تصنیفی تربیت کے تحت دینی مدرسون، کالجیوں اور یونیورسٹیوں سے فارغ طلبی کو ان کے حسب ضرورت عربی یا انگریزی کی تعلیم کے ساتھ تصنیف و تالیف اور ترجمہ کی دوساری تربیت دی جاتی ہے۔ مشتبہ ہونے والے افراد کو ادارہ کی ٹی اور کشاورہ عمارت میں قیام کی ہو تو اس کے ساتھ ایک ہزار روپے مہانہ وظیفہ بھی دیا جائے گا۔

درخواست وہندہ کا کسی معروف عربی مدرسے سے فضیلت یا اس کے مساوی سند کا حامل ہونا ضروری ہے۔ ساتھ ہی ہائی اسکول کے میعادگی انگریزی کی صلاحیت بھی لازمی ہے۔ عربی نہ جانتے کی صورت میں ایم اے ہونا ضروری ہے۔ بنی اے پاس شدہ افراد ہمیں درخواست دے سکتے ہیں بشرطیہ کو عربی کی اچھی استعداد رکھتے ہوں۔

ترکیب اسلامی سے متعلق یا کسی معروف شخصیت کی تصدیق کے ساتھ حسب ذیل معلومات فراہم کی جائیں۔
(۱) نام (۲) عمر (۳) سال سے زیادہ نہ ہو (۴) پورا پیدا (۵) تعلیمی استعداد (۶) اسناد اور لکھنیت کی تقول کے ساتھ
(۷) کورس کے علاوہ مطالعہ کی تفصیل (۸) مطبوعہ یا غیر مطبوعہ مضمایں کی نقل (۹) ان موضوعات کی تفصیل جن سے درخواست وہندہ کو خصوصی دھیپی ہو۔

انتخاب اٹھوڑوں کے بعد ہو گا جن افراد کو انٹھوڑوں کے لیے بلا یا جائے گا انھیں ایک طرف کا کرایہ کنٹہ کلاس مع سلیپر چارہز کے دیا جائے گا۔

سکریٹری ادارہ تحقیق و تصنیف اسلامی

پات و الی کٹھک، دودھ پور، علی گڑھ